The International Men & Gender Equality Survey (IMAGES)

MEN'S QUESTIONNAIRE FOR PAKISTAN

SECTION A: IDENTIFICATION

A1- District			<u> </u>		
A2- Tehsil			<u> </u>		
A3- Name and code of Union Co	uncil	_ _			
A4 - Name and code of village/P	SU				
A6- Complete address of house	nold				
A7- Number of visits to complete the interview _					
A8 - Duration of interview		_L_			
		(Minutes)			
A9 -Date of last visit for intervie		1.1.11			
A9-Date of last visit for littervie	w	_ _:_ _:_ _ _ _ DD MM YYYY			
A10-Name and code of interviewer _ _					
A11-Result of interview	Complete01	HH not found04	Others (Specify)77		
	Incomplete02	Shifted05			
	Refused03	Duplicate06			

SECTION B: SOCIO DEMOGRAPHIC INFORMATION

FOR ALL MEN

First, we want to ask you some questions about your background, including a few questions about your home, your family, and the activities that you do.

#	QUESTION	CODING CATEGORIES
B1	What is your name?	
	اپ کا نام کیا ہے ؟	
B2	آپ کا نام کیا ہے ؟ What is your age? آپ کی عمر کیا ہے ؟	Completed year:l
В3	What is your current marital status? آپ کی موجودہ از دو اجی حیثیت کیا ہے ؟	Unmarried (Go to B7) 1 Married 2 Widowed 3 Separated 4 Divorced 5
	Is it your first marriage or you have been married more than once?	First marriage
B4	What was your age at first marriage? آپ کی پہلی شادی کے وقت عمر کیا تھی ؟	Completed year:
B5	What is the highest standard or grade your	No formal schooling00
	(current/latest) spouse has completed at school?	Completed formal grades: _
	آپ نے کس جماعت تک تعلیم حاصل کی ہے ؟	Madrassa Education Hifz
		Don't know98
B6	What kind of work does/did your spouse do?	House wife00
	آپ کی بیوی / شوہر نے کس جماعت تک تعلیم	Agricultural work01
	چاق ایرون مرکز کے اور اور کے اور اور اور کی ہے اور اور اور اور کی ہے کا اور اور اور اور اور اور اور اور اور او	Govt. service02
	2,6	Pvt. service03
		Domestic servant04
		Stitching/Embroidery/Knitting05
		Self-employed06
		Factory labour07
		Teaching08
		Military/Police09
		Health professionals10
		Retired11
		Clerical work12
		Others [Specify]77
		Don't know98
	Can you read and write?	Can read only Can write only Can read and write Cannot read or write

B7	What is the highest standard or grade you	No formal schooling	00	
	have completed at school?	Completed formal grades: _		
		Madrassa Education Hifz Others		
B8	What is your mother tongue?	Punjabi	01	
	آپ کی مادری زبان کیا ہے؟	Sindhi		
	_	Pashto		
		Saraiki		
		Urdu		
		Hindko	_	
		Others [Specify]		
B9	How many members live in your household?	others [specify]	, ,	
2,	آپ کے گھرانے میں کل کتنے افراد رہتے ہیں ؟	Total HH members:		
B10	What is your occupation/livelihood?	House wife	00	
БІО	What is your occupation/ invermiood:	Agricultural work		
		Govt. service		
		Pvt. service	_	
		Domestic servant		
		Tailoring/Embroidery/Knitting		
		Self-employed		
		Factory labour	07	
		Teaching	08	
		Military/Police	09	
		Health professionals	10	
		Retired	11	
		Clerical work	12	
		Others [Specify]	77	
		Don't know		98
B11	Who is the main contributor of income in	Self		01
	your household?	Spouse		02
	آپ کے گھر میں اہم کمانے والا کون ہے ؟	Self and spouse equally		03
	آپ کے گھر کی آمدنی میں سب سے زیادہ حصہ کس کا ہے ؟	Parents		04
	کس کا ہے :	Other relatives within the country		05
		Relatives from outside the country		06
		Charity or religious endowment		07
		Others [Specify]		77
		Don't know		98
		Refuse		97
B12	Do you or your family receive any form of	Yes		1
	financial support from the government or a non-governmental organization on a monthly basis?	No (Go to B14)		2
	کیا آپ یا آپ کے خاندان کو حکومت یا کسی غیر سرکاری ادارے کی طرف سے کوئی ماہانہ مالی مدد ملتی ہے ؟			

B13	If yes, which source?	BISP	1
	اگر ہاں ، کن ذرائع سے	NGO	2
		Trust	
		Others [Specify]	7
B14	What is the main source of drinking water in	Govt. supply (tap water inside)	01
	your household?	Govt. supply (communal)	
	your nousenorus	Motorized/Hand pump (inside)	
	آپ کے گھرانے میں پینے کے پانی کا اہم ذریعہ	Motorized/Hand pump (outside)	04
	کیا ہے؟	Well (inside)	05
	بر ہے. -	Well (outside)	06
		Tube-well	07
		River/Canal/Stream	08
		Pooled/Pond water	09
		Filtration plant	
		Others [Specify]	77
B15	What kind of toilet facility do household	Flush to sewerage	01
	members usually use?	Flush connected to septic tank	02
		Flush connected to open drain	03
	عام طور پر آپ کے گھرانے کے افراد کس طرح	Raised latrine	_
	کی لیٹرین کی سہولت استعمال کرتے ہیں ؟	Pit latrine	
		In fields	
		Others [Specify]	77
B16	What is the main type of fuel used for	Fire wood	
	cooking in the household?	Kerosene oil	02
	آپ کے گھرانے میں کھانے پکانے کیلئے کونسا	Gas Cylinder	
	ایندهن استعمال کیا جاتا ہے ؟	Natural gas (Sui gas)	
	(Please observe)	Dung Dry	
		Charcoal/Coal	
		Others [Specify]	
B17	What is the main material of the roof of the	Concrete	
	house?	Iron sheet	-
	گھر کی چھت کس مواد کی بنی ہوئی ہے ؟	Guarder and T-iron	
	(Please observe)	Wood/Bamboo and mud	
		Others [Specify]	77
B18	What is the main material of the walls of the	Burnt bricks/Blocks	01
	house?	Mud bricks/Mud	02
	گھر کی دیواریں کس چیز / مواد کی بنی ہوئی	Wood/Bamboo	
	ہیں؟	Stones	
	(Please observe)	Others [Specify]	77
B19	What is the main material of the floor of the	Earth/sand/mud	01
	house?	Chips	02
	فرش کس میٹریل / چیز کا بنا ہوا ہے ؟	Ceramic	03
	(Please observe	Tiles	
		Marble	-
		Cement	
		Bricks	-
		Others[Specify]	77

B20	Does the household have the following:	
		کیا آپ کے گھر میں مندرجہ ذیل اشیاء ہیں:
	Household possessions	YesNo
a.	Wall clock	12
b.	Chairs	12
c.	Bed	12
d.	Sofa	12
e.	Electricity	12
f.	Sewing machine	12
g.	Camera	12
h.	Radio/tape recorder	12
i.	Television	12
j.	Refrigerator	12
k.	Land line telephone	12
l.	Mobile telephone	12
m.	Room cooler/Air conditioner	12
n.	Washing machine	12
0.	Cycle	12
p.	Motor cycle	12
q.	Jeep/Car	12
r.	Tractor	12
s.	Personal computer	12

SECTION C: WORKPLACE

(FOR ALL MEN who are currently employed)

Now I	would like to ask you about your work and workplace:	
C1	How many hours per week do you normally work, including overtime and paid work outside the home?	Hours per week: _
C2	If you normally work more hours than a normal	I do it to maintain my and/or my family's standard of
	working week outside the home (approx. 40	living1
	hours), what is the main reason?	It is necessary for my career2
		My work place demands that I do3
		Work plays a major role in my life4
		Others [Specify]7
C3	Given your current household income, how would you say you and your household are able to make ends meet?	With great difficulty 01 With some difficulty 02 With a little difficulty 03 Fairly easily 04 Easily 05 Very easily 06 Don't know 98
		Refuse97
C4	Is your current boss male or female?	Male (Go to C6)1
	آجکل آپ کا افسر خاتون / مرد ہے؟	NA/Self-employed/Don't have a boss (Go to C6) 3
C5	Have you ever had a female boss?	Yes1
	کیا کبھی آپ کی افسر کوئی خاتون بھی رہی ہے ؟	No2
C6	Is it acceptable for you to work with a female boss?	Yes1
	کیا افسر خاتون کے ساتھ کام کرنا آپ کیلئے قابل قبول	No2
	ہے؟	
C7	Do you regard your work or employment situation	Yes1
	as mostly stable?	No2
	آپ کے خیال میں آپ کی ملاز مت یاکام کی صور تحال	
	مستحکم ہے؟	
<u>C8</u>	Are you frequently stressed or depressed because of	Yes1
	not having enough work?	No2
	کیا آپ زیادہ تر اس وجہ سے پریشان رہتے ہیں کہ آپ	
	کے پاس زیادہ کام نہیں ہے ؟	
С9	Are you frequently stressed or depressed because	Yes1
	of not having enough income?	No2
	کیا آپ زیادہ تر اس وجہ سے پریشان رہتے ہیں کہ آپ	
	کے پاس زیادہ آمدن نہیں ہے ؟	

C10	Do you sometimes feel embarrassed to face your	Never1
	family because of not earning enough income?	Often2
	کیا کبھی کبھار آپ کو اپنے خاندان کے سامنے شرمندگی	Very often3
	محسوس ہوتی ہے کہ آپ زیادہ آمدنی (پیسے) نہیں	Sometimes4
	کماتے؟	
C11	Is it acceptable for you to work with women as	Yes1
	colleagues?	No2
	کیا آپ کے لئے کام کرنا قابل قبول ہے؟	Don't know3
		Refuse6

SECTION D: CHILDHOOD EXPERIENCES

FOR ALL MEN

These next questions ask you about your life when you were growing up and the relationship you had with your parents or the people who took care of you before you turned 18.

#	k care of you before you turned 18. QUESTION	CODING CATEGORIES
D1	What is the highest standard or grade that your mother completed at school/college?	No schooling
	آپ کی والدہ نے کس جماعت تک تعلیم حاصل کی؟	Middle Matric
		Intermediate
		Graduation
		Postgraduate Others [Specify]
D2	What is the highest standard or grade that your	No schooling
	father completed at school/college?	Primary01
	آپ کے والد نے کس جماعت تک تعلیم حاصل کی ؟	Middle
		Matric
		Graduation
		Postgraduate
		Others [Specify]77
D3	When you were a child, did your mother work	Yes1
	outside the home for pay?	No2
	جب آپ بچے تھے ، کیا کی والدہ نے آمدنی کے لئے گھر	Don't know3
	سے باہر کام کیا؟	Refuse6
D4	When you were a child, did your mother work	Yes1
	outside the home without pay (for example, working	No2
	in a family farm or family business)?	Don't know3
	جب آپ بچے تھے تو آپ کی والدہ نے گر سے باہر ایسا کوئی کام کیا جس کے پیسے نہ ملتے ہوں (مثلاً خاندانی زمینوں پر کام کیا یا خاندانی کاروبار)	Refuse6
D5	ار میںوں پر کام دیا یا کاندائی کاروبار) Who took care of you when you were growing up?	Mother01
טט	who took care of you when you were growing up: $ = $	Stepmother
	جب ہپ برے ہو رہے تھے (بیپن ہترین) موں ہپ ت خیال رکھتا تھا ؟	Father
	كيان رخها تها :	Stepfather04
		Grandparents05
		Others [Specify]77
D6a	Who was the most important male figure in your life	No one00
	when you were growing up, if any?	Father01
	جب آپ بڑے ہو رہے تھے تو آپ کی زندگی میں سب سے اہم مرد (جس نے کوئی کردار ادا کیا) کون تھا؟	Stepfather02
	اہم مرد (جس نے کوئی کردار ادا کیا) کون تھا؟	Uncle
		Grandfather
		Brother
		Family friend
		Religious leader
		Community/Civic/Political leader09
		Others [Specify]77
		Refuse97
D6b	Who was the most important female figure in your	No one
-	life when you were growing up, if any?	Mother 01
		Stepmother02
		Aunt03
		Grandmother04

D7	Between the ages of 0-18, how many years did you live with your biological father? جب آپ کی عمر 0-18 سال کے درمیان تھی تو آپ اپنے سگے والد کے ساتھ کتنے سال رہے؟	Sister
D8	If you did not live with your biological father, were there other important male figures in your life when you were growing up? If yes, who? اگر آپ اپنے سگے والد کے ساتھ نہیں رہے تو کیا کوئی اور مرد تھا جو کہ آپ کے لئے اہم ہو جب آپ بڑے ہو رہے تھے؟ Between the ages of 0-18, have you ever been involved in any paid economic activity?	None
	If yes, what type of work did you do?	
D9	Did your father/stepfather treat your mother with respect? کیا آپ کے والد / سوتیلے والد آپ کی والدہ کے ساتھ عزت سے پیش آتے تھے؟	Often
D10	Did your mother treat your father/stepfather with respect? کیا آپ کی والدہ آپ کے والد / سوتیلے والد کے ساتھ عزت سے پیش آتی تھیں؟	Often

From the time you were a child until you were **18 years old**, how often did **your father or another man in the home who was not a domestic worker** do the following tasks:

D11		NEVER	SOMETIMES	OFTEN	VERY OFTEN	DON'T KNOW	N/A
a.	Preparing food	1	2	3	4	5	8
b.	Cleaning the house	1	2	3	4	5	8
c.	Washing clothes	1	2	3	4	5	8
d.	Taking care of you or your siblings	1	2	3	4	5	8

e.	Clean the bathroom/toilet	1	2	3	4	5	8

Now, I would like to ask who had the final word in your household on the following decisions, **specifically from the time you were born until you were 18 years old:**

اب میں آپ سے چند سوالات پوچھوں گی کہ گھر میں درج ذیل آخری فیصلے کون کرتا تھا جب تک کہ آپ 18 سال کے ہوئے:

D12	Your schooling and that of your brothers (such as where you studied and for how long) آپ اور آپ کے بھائی کے سکول سے متعلق (جیسا کہ کہاں سے پڑھنا ہے اور کتنے عرصے کے لئے) Note to interviewer: Read out answer choices if necessary. Mark one option.	Mother Father Mother and father equally Elder sisters Elder brothers Myself/ourselves Other relatives	02 03 04 05 06
		Don't know	
D13	Your sisters' schooling (such as where they studied and for how long) آپ کی بہن کی سکولنگ (جیسا کہ اس نے کہاں پڑ ھنا ہے اور کتنے عرصے کے لئے) Note to interviewer: Read out answer choices if necessary. Mark one option.	Mother Father Mother and father equally Elder sisters Elder brothers Herself/themselves Other relatives Others [Specify] Don't know	02 03 04 05 06 07
D14	Large investments, such as buying a car, land, a house, jewelry, or a major household appliance ، برلی سرمایہ کاری جیسا کہ گاڑی خریدنا ، زمین ، گھر بریدنا ، زمین ، گھر جیولری یا گھریلو پیمانے پر	Mother	02 03 04 05 06

<u>of 10</u> <u>partic</u> و آپ	When you were between the ages and 18, how often did you cipate in: جب آپ کی عمر 13-18 سال تک تھی تہ مندر جہ ذیل میں سے کن سرگرمیوں میر حصہ لیتے تھے؟	NEVER	SOMETIMES	OFTEN	VERY OFTEN	DON'T KNOW	N/A
a.	Preparing food	1	2	3	4	5	8
b.	Cleaning the house	1	2	3	4	5	8
c.	Washing clothes	1	2	3	4	5	8
d.	Taking care of your siblings	1	2	3	4	5	8
e.	Clean the bathroom/toilet	1	2	3	4	5	8

Now, I will read some statements about how your childhood was different from that of your sisters. If you do not have sisters, think about other girl relatives or neighbors who were about your age. Please tell me if you STRONGLY AGREE, AGREE, DISAGREE, or STRONGLY DISAGREE.

اب میں آپ کے سامنے چند باتوں کا ذکر کرونگا کہ ان کے متعلق آپ کا بچپن آپکی بہنوں سے کس طرح مختلف تھا؟ اگر آپ کی بہنیں نہیں ہیں تو آپ اپنی عمر کی دوسری لڑکیوں یا ہمسایہ لڑکیوں کے بارے میں سوچ کر بتائیں؟ آپ مندرجہ ذیل باتوں سے بہت زیادہ اتفاق کرتے ہیں، صرف اتفاق کرتے ہیں، اتفاق نہیں کرتے یا بالکل اتفاق نہیں کرتے؟

	5: <u>Compared to my sisters or to girls in my</u> ghborhood	STRONGLY AGREE	AGREE	DISAGREE	STRONGLY DISAGREE	DON'T KNOW
a.	My brothers and I got more and better food (e.g., we ate more food, or ate sooner) میں اور میرے بھائی کو بہتر اور زیادہ کھانا ملتا تھا (ہم زیادہ کھانا کھاتھے تھے)	1	2	3	4	5
b.	It was easier for my brothers and I to go outside. میرے اور میرے بھائیوں کیلئے باہر جانا زیادہ آسان تھا	1	2	3	4	5
C.	My brothers and I had more free time because we were not expected to do housework like our sisters and other girls. میرے اور میرے بھائیوں کے پاس زیادہ ٹائم فارغ ہوتا تھا کیونکہ ہمیں اپنی بہنوں یا دوسری لڑکیوں کی طرح گھر کا کام نہیں کرنا پڑتا تھا	1	2	3	4	5
d.	My brothers and I had less free time because we were expected to earn money for our family. میرے اور میرے بھائیوں کے پاس کم ٹائم فارغ ہوتا تھا کیونکہ ہم سے توقع کی جاتی تھی کہ ہم اپنے گھرانے کیلئے کمائیں	1	2	3	4	5
e.	My birth or my brothers were more celebrated than my sisters or other girls. میری اور میرے بھائیوں کی پیدائش پر میری بہنوں یا دوسری لڑکیوں کی نسبت زیادہ خوشیاں منائی گئیں	1	2	3	4	5

Now I would like to ask you about difficult things that might have happened to you in your childhood. Please remember that all the answers you provide today will be kept confidential and will only be used for research purposes. For each question, please tell me how often each of the following things happened to you **before you turned 18**. Did they happen NEVER, SOMETIMES, OFTEN, VERY OFTEN?

Note to interviewer: Please mark N/A if the question is not applicable to the respondent, e.g., he grew up without a

mother or sisters, he did not attend school, etc.

D1	ther or sisters, he did not attend school, etc. 7							
Bei	fore I reached age 18:	NEVER	SOMETIMES	OFTEN	VERY	DON'T	REFUSE	N/A
	میرے 18 سال تک پہنچنے تک:				OFTEN	KNOW		,
a.	There were times when I did not have enough to eat. اس بھی وقت تھا جب میرے پاس کھانے کو زیادہ نہیں ہوتا تھا	1	2	3	4	5	6	8
b.	I saw or heard my mother being beaten by my father or another male relative. میں نے اپنے والد یا کسی مرد رشتہ دار سے اپنی ماں کو مار پڑتے ہوئے دیکھا ؟	1	2	3	4	5	6	8
C.	I was insulted or humiliated by someone in my family in front of other people. مجھے میرے گھر والے دوسرے لوگوں کے سامنے ڈانتے تھے	1	2	3	4	5	6	8
d.	I was spanked or slapped by my parents in the home. مجھے گھر میں والدین تھپڑ یا مکا مار دیتے تھے	1	2	3	4	5	6	8
e.	I was beaten at home with a belt, stick, whip, or another hard object. مجھے گھر میں بیلٹ ، چھڑی یا کسی سخت چیز سے مارا جاتا تھا	1	2	3	4	5	6	8
f.	I was beaten so hard at home that it left a mark or bruise. مجھے گھر میں اتنی سختی سے مارا جاتا تھا کہ مجھے نشان یا نیل پڑ جاتے تھے	1	2	3	4	5	6	8
g.	I was beaten or physically punished at school by a teacher, a tutor, or a mullah in a madrasa or mosque. مجھے سکول میں ٹیچر ، ٹیوٹر ، مسجد یا مدرسہ میں ملا سے مار پڑتی تھی	1	2	3	4	5	6	8
h.	I was repeatedly made fun of, teased, intimidated, threatened, or physically abused by other children in my school or in my community. میر ے سکول یا علاقے کے بچے میرا مذاق اڑاتے تھے، تنگ کرتے تھے، دھمکی دیتے تھے، جسمانی تکلیف دیتے تھے	1	2	3	4	5	6	8

	I repeatedly made fun of, teased, intimidated, threatened, or physically abused other children in my school or in my community.							
i.	Someone touched my private parts/made me touch their private parts against my will.							
	کوئی میرے جسم کے مخصوص اعضاء کو چھوتا تھا یا وہ اپنے مخصوص اعضاء کو چھونے کو کہتا تھا	1	2	3	4	5	6	8
j.	I saw or heard my sister(s) being beaten by my father or another male relative. میں نے اپنی بہنوں کو اپنے والد یا کسی دوسر ے مرد رشتہ دار کو مارتے ہوئے دیکھا یا سنا	1	2	3	4	5	6	8
k.	I saw or heard my sister(s) being beaten by my mother or another female relative. میں نے اپنی بہنوں کو اپنی والدہ یا خاتون رشتہ دار کو مارتے ہوئے دیکھا یا سنا	1	2	3	4	5	6	8
l.	I saw or heard my mother being beaten by her mother-in-law or other female relative. میں نے اپنی والدہ کو ان کی ساس یا خاتون رشتہ دار کو مار کھاتے ہوئے دیکھا یا سنا	1	2	3	4	5	6	8

SECTION E: HOUSEHOLD RELATIONS

THIS WHOLE SECTION IS FOR EVER-MARRIED MEN ONLY, INCLUDING DIVORCED MEN

The next questions are about your life now and the relationship you have with your current or most recent wife.

اگلے سو الات آپ کی موجودہ زندگی کے باری میں ہیں اور آپ کی موجودہ بیوی کے ساتھ تعلقات کے باری میں ہیں

	ں کے ساتھ تعلقات کے بار _ے میں ہیں	ده بی <i>و ع</i>	پ کی موجو	یں ہیں اور اہ	<u>ی کے بارے م</u>	ي موجوده زندكم	سوالات آپ <u>ک</u> ے	اکلے
	o has/had the final say on مندرجہ ذیل کے متعلق فیصلہ کون کرتا ہے؟	ME	MY SPOUSE	MY SPOUSE AND I JOINTLY	SENIOR MALE FAMILY MEMBER	SENIOR FEMALE FAMILY MEMBER	SOMEONE ELSE	N/A
a.	Spending money on large investments (such as buying a car, land, a house, jewelry, or a major household appliance)? بڑی سرمایہ کاری کے متعلق جیسا کہ گاڑی خریدنا، زمین ، گھر، زیورات یا گھر کی کوئی بڑی چیز خریدنا	1	2	3	4	5	6	8
b.	Whether your wife can go outside the home alone? کہ آپ کی بیوی گھر سے باہر اکیلی جا سکتی ہے	1	2	3	4	5	6	8
c.	Whether <u>you and your wife</u> use contraception? کہ آپ یا آپ کی بیوی مانع حمل ادویات استعمال کر سکتے ہیں	1	2	3	4	5	6	8
d.	Regarding visiting / spending time with family, friends, or relatives رشتہ داروں ، دوستوں اور خاندان کے لوگوں کے گھر جانا اور ٹائم گزارنے کے متعلق	1	2	3	4	5	6	8
E2	Do you and your spouse receive any o	utside	e help for	Yes, from o	our child/chi	ldren		.1
	tasks at home, including cleaning the holo			Yes, from p	paid help (ma	aid, nanny, etc	2.)	.2
	ا بیوی گھر کے کاموں کے لئے کسی کی مدد	Yes, from others (family, relatives)3						
	کھر کی صفائی، کھانا بنانا اور بچوں کی			No help				4
	یں ، اگر ایسا ہے تو کون مدد کرتا ہے ؟	_	· _	Refused to	answer			.5

If you disregard the help you	receive from other	rs, how do you an	d your spouse divid	e the following tasks?
ہے کر تے س?	یل کامو ں کی تقسیم کیس	ں گھر کے مندر جہ ذب	ں تو آپ اور آپ کے بیوی	اگر آپ کسی اور کی مدد نہ لیر

E3	یں سی سیم سیسے سر سے ہیں:	ME	MY SPOUSE	MY SPOUSE AND I JOINTLY	SENIOR MALE FAMILY MEMBER	SENIOR FEMALE FAMILY MEMBER	SOMEONE ELSE
a.	Preparing food	1	2	3	4	5	6
b.	Cleaning the house	1	2	3	4	5	6
c.	Washing clothes	1	2	3	4	5	6
d.	Taking care of the livestock	1	2	3	4	5	6
e.	Fetching water	1	2	3	4	5	6
f.	Repairing house items	1	2	3	4	5	6
g.	Shopping for groceries	1	2	3	4	5	6

h.	Controlling the daily budget	1	2	3	4	5	6
i.	Paying bills	1	2	3	4	5	6
j.	Attending community meetings	1	2	3	4	5	6
E4	What do you think of this division of tasks	s?	She do	es a lot moi	re		1
	<i>ی</i> کی تقسیم کے بارے میں کیا خیال ہے؟	ب کا ان کامور	She do	es a little m	ore		2
			We do	equal work			3
		I do a lo	ot more			5	
E5	Are you satisfied with this division?						
	مطمئن ہیں؟	آپ اس تقسیم	Fairly s کیا	satisfied			2
			Refuse	d to answe	r		. 4
	Do you think your spouse is satisfied with	n this	_				
	division?	11		Fairly satisfied2			
	ں آپ کی بیوی اس تقسیم سے مطمئن ہے؟	کے خیال میر					
			11014.50	d to answe	r		4
	Have you personally or both of you ever s						
	order to solve problems related to your r e.g., family counseling, or guidance from a		My Spo				
	figure or family member? If so, who took		'P				
	to get help?	Have n	ot used suc	h help		4	
	کیا آپ نے ذاتی طور پر یا آپ اور آپ کی بیوی دونوں نے اپنے تعلق سے منسلک مسائل کیائے کبھی کسی دوسرے کی مدد حاصل کی؟ (جیسا کہ مشاورت ، گھرانے یا مذہبی						
	ہنمائی) ار ایسا ہوا تو کس نے رہنمائی لینے	_					
) پېل کی؟	میر				

What activities do you do together with your spouse, and how much do you enjoy them? Please rank these activities from 1 to 4, with 4 meaning you greatly enjoy and 1 meaning you don't enjoy these activities.

آپ مندرجہ ذیل میں سے کون سے کام اپنی بیوی کے ساتھ مل کر کرتے ہیں اور ان کو اکٹھا کرتے ہوئے کتنے لطف اندوز ہوتے ہیں؟

E		Never enjov	Sometime enjoy	Often enjoy	Enjoy very often		Refused	N/A
a.	Caring for or spending time with children	1	2	3	4	5	6	8
b.	Traveling	1	2	3	4	5	6	8
c.	Going to cultural events (theatre, movies, music, dancing)	1	2	3	4	5	6	8
d.	Participating in sports/recreation	1	2	3	4	5	6	8
e.	Talking	1	2	3	4	5	6	8
f.	Having meals together	1	2	3	4	5	6	8
g.	Working together	1	2	3	4	5	6	8
h.	Watching TV together	1	2	3	4	5	6	8
i.	Cooking together	1	2	3	4	5	6	8

RELATIONSHIP EXPERIENCES WITH SPOUSE

This section is for ever-married men only, including divorced men

(In case of unmarried men skip this section)

QUESTION	CODING CATEGORIES
How would you characterize your relationship with your wife on the whole?	Very good1
آپ اپنی بیوی کے ساتھ تعلقات کو کیسے بیان کریں	Good2 Neither good nor bad
? کے ا Note to interviewer: Read out answer choices.	Bad4 Very bad5
	Refuse6
When was the last time you and your wife talked about problems/issues you are facing in your life? اَخرى دفعہ آپ نے اپنی بیوی کے ساتھ اپنی زندگی کے مسائل حن کا آب نے سامنا کیا، کب بات کی	Never 0 Within this week 1 1 to 2 weeks ago 2 2 to 4 weeks ago 3
تهی؟ Note to interviewer: Read out answer choices.	More than a month ago4 Refuse6
Do you want your wife to share all of her daily activities with you? /how does she spend her day?	Strongly agree
کیا آپ جانتے ہیں کہ آپ کی بیوی تمام وقت کہاں ' ہوتی ہے؟	Disagree
	with your wife on the whole? آپ اپنی بیوی کے ساتھ تعلقات کو کیسے بیان کریں ؟ Note to interviewer: Read out answer choices. When was the last time you and your wife talked about problems/issues you are facing in your life? آخری دفعہ آپ نے اپنی بیوی کے ساتھ اپنی زندگی کے مسائل جن کا آپ نے سامنا کیا، کب بات کی اپنی ؟ Note to interviewer: Read out answer choices. Do you want your wife to share all of her daily activities with you? /how does she spend her day? کیا آپ جانتے ہیں کہ آپ کی بیوی تمام وقت کہاں

Generally, men and women in a marriage share good and bad moments. I would like to ask you some questions about your marriage(s). For the following questions, please state how often you have <u>done</u> each action.

E12	Do you praise/appreciate your wife for her contributions in household chores, bringing up the children, and any other thing she does well? کیا آپ اپنی بیوی کے گھریلو کام کاج کرنے ، بچوں کی پرورش کرنے یا کوئی اور اچھا کام کرنے سے متعلق تعریف کرتے ہیں؟	Yes 1 No 2 Don't know 3 Refuse 6
E13	Do you think she is the best/better than many other women? کیا آپ سمجھتے ہیں کہ وہ سب عورتوں سے اچھی یا کچھ عورتوں سے اچھی ہے؟	Yes 1 No 2 Don't know 3 Refuse 6
xx	Do your wife praise/appreciate your contributions in household chores, bringing up the children, and any other thing you do well?	Yes 1 No 2 Don't know 3 Refuse 6
xx	Does she think you are best/better than many other men?	Yes 1 No 2 Don't know 3 Refuse 6

	to interviewer: Repeat reassurance about confidentiality several times if you see ondent becomes agitated.	A. How often has this happened <u>ever</u> ?						B. Has this happened <u>in the last</u> <u>twelve months</u> ?		
		NEVER	ONCE	A FEW TIMES	MANY TIMES	N/A	Refuse	YES	NO	N/A
a.	How often do you demonstrate your respect/appreciation towards your wife through your actions or words? آپ کتنی دفعہ اپنی بیوی کی تعریف / عزت اپنے الفاظ میں یا اشاروں سے کرتے ہیں	0	1	2	3	8	6	1	0	8
b.	How often do you take inputs from your wife in making major decisions about the family? آپ اپنی بیوی سے خاندان کے بارے فیصلوں کے بارے میں کتنی رائے لیتے ہیں		1	2	3	8	6	1	0	8
C.	How often do you remember important dates, e.g., her birthday or your wedding anniversary? آپ اس کے لئے اہم تاریخوں مثلاً اس کی سالگرہ یا شادی کی سالگرہ کو کتنا یاد رکھتے ہیں	0	1	2	3	8	6	1	0	8
d.	How often do you accompany your wife on her visits to your in-laws? آپ کتنی دفعہ اپنی بیوی کے ساتھ سسر ال جاتے ہیں		1	2	3	8	6	1	0	8
e.	How often have you prohibited your wife from getting a job (outside the house), going to work, trading, or earning money? آپ کتنی دفعہ اپنی بیوی کو گھر سے باہر ملازمت کرنے سے ، کام کے لئے جانے سے ، کار و بار کرنے سے یا بیسہ کمانے سے منع کرتے ہیں	0	1	2	3	8	6	1	0	8
f.	سے ، کاروبار کرنے سے یا پیسہ کمانے سے منع کرتے ہیں۔ How often have you taken your wife's earnings against her will? آپ کتنی دفعہ اپنی بیوی کی کمائی اس کی مرضی کے بغیر لے لیتے ہیں	0	1	2	3	8	6	1	0	8
g.	How often have you kept money from your earnings for yourself when you knew your wife was finding it hard to meet household expenses? آپ کتنی دفعہ اپنی کمائی کی رقم اپنے پاس رکھ لیتے ہیں حالانکہ آپ کی بیوی کو گھریلو اخراجات کے لئے اس کی سخت ضرورت ہوتی ہے How often have you insulted your wife or deliberately made her feel bad about	0	1	2	3	8	6	1	0	8
h.	herself? آپ اپنی بیوی کی کتنی دفعہ ہے عزتی میں یا جان بوجھ کر اپنے چہرے سے برا تاثر دیتے ہیں	0	1	2	3	8	6	1	0	8
i	How often have you done things to scare or intimidate your wife on purpose, for example, by the way you looked at her, yelling, or smashing things?	0	1	2	3	8	6	1	0	8
j.	How often have you belittled or humiliated your wife in front of other people?	0	1	2	3	8	6	1	0	8
k.	How often have you threatened to hurt your wife or someone who is important to her? آپ نے کتنی دفعہ اپنی بیوی یا ایسے آدمی کیلئے جو اس کے اہم ہو کو نقصان	0	1	2	3	8	6	1	0	8

-						ı		1		
	پہنچانے کی دھمکی دی ہے									
l.	How often have you slapped your wife or thrown something at her that could hurt her? آپ نے کتنی دفعہ اپنی بیوی کو تھپڑ یا کوئی چیز اس کی طرف پھینکی ہو جس سے اس کو نقصان ہو سکتا تھا	0	1	2	3	8	6	1	0	8
m	How often have you pushed, cornered, or pulled your wife's hair? آپ نے کتنی دفعہ اپنی بیوی کو دھکا دیا ، کونے کی طرف دھکیلا یا اس کے بال کھینچے	0	1	2	3	8	6	1	0	8
n.	How often have you hit your wife with a fist or with something else that could hurt her?	0	1	2	3	8	6	1	0	8
0.	How often have you choked your wife on purpose?	0	1	2	3	8	6	1	0	8
	How often have you burned your wife on purpose?	0	1	2	3	8	6	1	0	8
p.	How often did you prevent your wife from going to seek health services when she needed to?	0	1	2	3	8	6	1	0	8
q.	How often has your wife hit you?	0	1	2	3	8	6	1	0	8
XX	How often your wife demonstrates respect/appreciation towards you through her actions or words?									
xx	How often your wife remembers important dates, e.g., your birthday or your wedding anniversary?									

FILTER: ASK THE NEXT QUESTION ONLY IF RESPONDENT SAID THEY \underline{DID} ONE OR MORE OF THE ABOVE ACTS [= MEN WHO ANSWERED 1-3 TO ANY ONE OF QUESTIONS j-q]

#	QUESTION	CODING CATEGORIES
E15	Did any of these acts take place in front of your children?	Yes
	کیا ان میں سے کوئی بھی کام بچوں کے سامنے ہوا ؟	Did not have children at the time
		Don't know4
		Refuse6
under		dout: Thank you very much for answering these questions. I by hearing from you that we can really understand relationships
E16	Do you have any male friend, family member	Yes1
	or neighbor who uses physical violence against his spouse or any female member of his	No2
	family?	Don't know3
	کیا آپ کا کوئی مرد دوست یا خاندان یا ہمسائے میں کوئی ایسا فرد ہے جو اپنی بیوی یا کسی اپنی فیملی کی کسی خاتون پر تشدد کرتا ہو ؟	Refuse6
E17	If yes, against whom does he use violence?	Spouse 1
	اگر ہاں تو وہ کس پر تشدد کرتا ہے ؟	Sister 2
		Mother3
		Mother in law4
		Sister in law5
		Others [Specify]7
E18	What did you do the last time you saw, heard, witnessed, or otherwise knew that your male	I did nothing1
	friend, family member or neighbor was using	Directly intervened or asked the man's family to intervene 2
	physical violence against his spouse/any	Contacted religious leader3
	female?	Contacted police4
	آخری بار جب آپ نے اسے تشدد کرتے ہوئے دیکھا ، سنا یا کسی اور ذریعے سے اس کے اپنی بیوی یا	Contacted community leader or elder5
	ا بست یا مسلی اور دریکے سے اس کے اپنی بیوی یا اپنی کسی رشتہ دار خاتون پر تشدد کے بارے میں	Refuse6
	معلوم ہوا تو آپ نے کیا کیا؟	Others [Specify]7

SECTION F: PARENTING

FOR ALL MEN

These questions are about your relationships with children who live (or have lived) with you.

اب میں آپ سے آپ کے ساتھ رہنے والے اور وہ بچے جو آپ کے ساتھ نہیں رہتے ، ان سے متعلقہ سوالات کروں گا

#	QUESTION	CODING CATEGORIES
F1	Do you have any children that you consider yours, whether you were with them since the beginning of the pregnancy or not? الله كنه كنه كنه بين جن كه ساته آب كم الب تك ره ربح بين ؟ Note to interviewer: Include biological and non-biological, adopted or orphaned children that respondent considers theirs.	Yes 1 No 2 Wife is pregnant with first child 3 Don't know 4 Refuse 6
F2	How many children do you have? آپ کے کتنے بچے ہیں ؟	Biological Children: Total _ _ Boys _ _ Girls _ _ Adopted Children: Total _ _ Boys _ _ Girls _ _
F3	What is the age and sex of your youngest child? آپ کے سب سے چھوٹنے بچے کی عمر اور جنس کیا Note to interviewer: Write 0 if child is less than 1 year old.	Years old
F4	Thinking only about your youngest biological child, how often did you accompany the mother of your child to an antenatal care visit, including transporting or waiting for her? الإنام الله الله الله الله الله الله الله ال	Never
F5	When you accompanied the mother of your child to antenatal visits, how far did you go within the clinic? Note to interviewer: Read out all the answer choices.	Dropped her off at the entrance or waited for her outside
F6	Why did you not join the mother of your child in the consultation with the health care provider? آپ اپنے بچے کی ماں کے ساتھ صحت کی سہولت فر اہم کرنیوالی کے پاس کیوں نہیں گئے ؟	I did not want to go with her

F7	Thinking only of your youngest biological, did you receive any information or education on	Yes	
	pregnancy from a health worker?	Don't know3	
	آپ اپنے سب سے چھوٹے بچے کے بارے میں		
	سوچئے کہ آپ نے سہولت فراہم کرنیوالی سے حاملہ		
	کے بارے میں کوئی معلومات لیں؟		
F8	Where were you during the birth of your	I was in the delivery room with my wife	01
	youngest child?	I was in the waiting room	02
		I was at some other place in the hospital or clinic	03
	جب آپ کے چھوٹے بچے کی پیدائش ہوئی تو آپ	I was at home	04
	جب آپ کے چھوٹے بچے کی پیدائش ہوئی تو آپ کہاں تھے ؟	It didn't occur to me to be present	0 5
		My wife did not want me present	06
		Her family did not want me present	
		I had to work	
		I was traveling or living outside the city	09
		I wanted to go but was not permitted	
		entry to the delivery room	
		I was scared	12
		It's not common in my community	
		for men to be with the wife in the delivery room	13
		Other (specific)	
F9	Was it you or your spouse who wanted to	Mostly me	
	have a child the last time you had a child or	Mostly my spouse	
	adopted one?	Both equally	
	آپ اور آپ کی بیوی جو آخری دفعہ بچے چاہتے	Not planned	4
	تھے آپ کا اپنا تھا یا لے پالک ؟		
F10a	Did you take leave from work the last time you	Yes	1
	had a child?	No	
	جب آپ کا آخری بچہ پیدا ہوا تو کیا آپ نے کام سے	Don't know	3
	چھٹی لی تھی ، اگر لی تو کتنے دنوں کی؟		
F10b	If so, how many days?		
	اگر چھٹی لی تو کتنے دنوں کی؟	days	
F11	If you did not take leave, why	Work did not permit	1
	not?	Did not want to	
	اگر چھٹی نہیں لی تو کیوں نہیں؟	Could not afford	
		Other (specific)	
F12	Would you say that this period at home with	Yes	
	the child led to better contact or	No	
	relationship with the child later on?	Don't know	3
	وہ وقت جو آپ نے بچے کے ساتھ گزارا، کیا یہ آنے		
	والے وقت میں بچے کے لئے سود مند ہو گا؟		
F13	How many days/weeks of leave (paid and	She tookdays of paid leave	1
	unpaid) did your spouse take last time you	She tookdays of unpaid leave	
	had or adopted a child?	She took no leave	
	جب آپ کا آخری بچہ پیدا ہوا یا آپ نے کسی کا لے	She was not employed at the time	4
	کر بالا (لے بالک) تو کیا آپ کی بیوی نے (معاوضہ	Other (specific)	<u></u> 7
	کر چہ (کے چاف) کو گیا ،پ کی بیوی کے (معاوطتہ) / غیر معاوضہ) چھٹی لی؟		
	/ غير معاوصه) چهني ني:		

ALL MEN WHO HAVE CHILDREN UNDER 18

(In case of unmarried and do not have under 18 children skip this section)

The next questions are about the methods you used with your children who are currently/ when they were younger than 18 years old

a beh Pleas	Adults use certain ways to teach children the right behavior or to address avioral problem. I will read to you various methods that parents use. e tell me If you have used any of these methods with your child(ren) when /they were younger than 14.	YES	NO	DON'T REMEMBER	N/A
a.	Explained to your child why his/her behavior was wrong اپنے بچے کے بارے میں بتائیں کہ اس کا / کی رویہ غلط تھا	1	2	3	8
b.	Took away something your child liked or wanted to do (e.g. privileges), or forbade something (e.g. did not allow your child to leave the house) اگر آپ کے بچے نے اپنی پسندیدہ چیز چھیننے کی کوشش کی ہو تو کیا آپ نے اس کو گھر سے نکل جانے کے لئے کہا	1	2	3	8
c.	Shouted or screamed at your child اپنے بچے پر چیخنا چلانا	1	2	3	8
d.	Spanked or slapped your child اپنے بچے کو چھڑ ی / تھپڑ مارنا	1	3	3	8
e.	Hit your child with something like a belt, stick, or other hard object بیلت ، چھڑی یا کسی سخت چیز سے اپنے بچے کو مارنا	1	3	3	8

Next I'd like to ask you about different child care tasks that take or took place in your home. If you disregard the outside help you receive from others, how do you and your spouse(s) divide the following tasks?

Note to interviewer: If respondent has more than one spouse, ask about the <u>most recent</u> spouse.

F10	6	ALMOST ALWAYS me	USUALLY me	SHARED EQUALLY	USUALLY SPOUSE(S)	ALMOST ALWAYS SPOUSE(S)	N/A
a.	Daily routine care of the child, including feeding and supervising the child بچے کی روز انہ کی دیکھ بھال جس میں کھانا کھلانا اور اس کی نگر انی	1	2	3	4	5	8
b.	Playing with the child or doing various leisure time activities بچے کے ساتھ کھیلنا یا مختلف فارغ اوقات میں سرگرمیاں	1	2	3	4	5	8
C.	Scolding the child or using verbal discipline	1	2	3	4	5	8
d.	Spanking or beating the child or using other physical discipline بچے کو ڈانٹنا یا زبانی نظم و ضبط کا استعمال	1	2	3	4	5	8
e.	Changing the child's diapers or clothes بچے کو مارنا	1	2	3	4	5	8
f.	Giving the child a bath	1	2	3	4	5	8

	بچے کو نہلانا						
g.	Talking with the child about any personal matters in their lives بچے کی زندگی میں کسی بھی ذاتی معالمات پر بات چیت کرنا	1	2	3	4	5	8
h.	Helping the child with homework سکول کے کام میں بچے کی مدد کرنا	1	2	3	4	5	8
i.	Attending meetings related to children's education (e.g., parent-teacher meetings) اساتذه کے ساتھ ملاقات کرنا (یعنی و الدین اور اساتذہ کی ملاقات)	1	2	3	4	5	8
j.	Staying at home when a child is sick بچے کی بیماری کی صورت میں اس کے ساتھ گھر پر رکنا	1	2	3	4	5	8

Section G: RELATIONS BETWEEN MEN AND WOMEN (GEM)

We are progressing very well. Thank you for your participation in this study. This section will ask you about your views regarding various issues in society, including relations between men and women.

I will read you some statements about relations between men and women. Please indicate whether you agree or disagree, and how strongly you hold that view. Feel free to answer in a way that reflects what you truly believe -- there are no right or wrong answers.

اب کچھ بیانات پڑ ہوں گا جو کہ عورتوں اور مردوں کے تعلقات کے بارے میں ہیں ۔ برائے مہربانی کیا آپ ان سے اتفاق یا اختلاف کرتے ہیں اور آپ اپنے جوابات آزادانہ طور پر جن پر آپ یقین رکھتے ہیں دے سکتے ہیں

G1		STRONGLY AGREE	AGREE	DISAGREE	STRONGLY DISAGREE	DON'T KNOW
a.	More rights for women mean that men lose out. عورتوں کے ساتھ حقوق کا مطلب مردوں کو نقصان پہنچانا	1	2	3	4	5
b.	We have already achieved equality between women and men in society. معاشرے میں ہم پہلے ہی مردوں اور عورتوں کے درمیان بر ابری حاصل کر چکے ہیں	1	2	3	4	5
C.	A woman's most important role is to take care of the home and cook for the family. ایک عورت کا گھر میں سب سے اہم کردار گھر کی دیکھ بھال اور خاندان کے لئے کھانا پکانا ہے	1	2	3	4	5
d.	A man should have the final word about decisions in the home. ایک آدمی کا گھر میں فیصلہ اس کے آخری الفاظ ہوتے ہیں	1	2	3	4	5
e.	Sex is more important to men than to women. جنس مردوں کی زیادہ اہم ہے عورتوں کی نسبت	1	2	3	4	5
f.	There are times when a woman deserves to be beaten. ایک وقت میں عورت مار کے قابل ہوتی ہے	1	2	3	4	5
g.	To be a man, you need to be tough. مشکل میں آپ کو ایک مرد کی ضرورت ہوتی ہے	1	2	3	4	5
h.	Changing diapers, giving baths to children, and feeding children are the mother's responsibility, not the father's. ایک ماں کی ذمہ داری ہوتی ہے جب بچے میں تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں اس کو غسل خانے میں لے کر جانا اور کھانا کھلانا ، نہ کہ والد کی	1	2	3	4	5
i.	A woman should tolerate violence to keep the family together. جب ایک خاندان اکٹھا رہ رہا ہوتا ہے تو عورت پر تشدد کو نظر انداز کر دینا چاہیے	1	2	3	4	5
j.	A married woman should have the same rights to work outside the home as her husband. ایک عورت جب گھر سے باہر کام کرتی ہے تو اس کے بھی وہی حقوق ہونے چاہئیں جیسے اس کے خاوند	1	2	3	4	5

	<					
k.	If resources are scarce, it is more important to educate sons than daughters. اگر ذرائع آمدنی کم ہیں تو بیٹیوں کینسبت بیٹوں کی تعلیم زیادہ اہم ہے	1	2	3	4	5
l.	Boys are responsible for punishing the bad behavior of their sisters, even if they are younger than their sisters. الركو ن كو سزا ديني چاہيے اگر وہ اپني بہنوں كے ساتھ برا سلوك كريں ہے شك بہنوں سے چھوٹے ہى كيوں نہ ہوں	1	2	3	4	5
m.	Women in Pakistan don't have enough rights. پاکستانی عورت کے زیادہ حقوق نہیں ہیں	1	2	3	4	5
n.	Women who work outside the home cannot also be good wives or mothers. ایک عورت جو گھر سے باہر کام کرتی ہے وہ اچھی بیوی اور ماں نہیں ہے	1	2	3	4	5
0.	It is woman's responsibility to avoid getting pregnant	1	2	3	4	5
p.	A man and woman should decide together what type of contraceptive to use	1	2	3	4	5
q.	The participation of the father is important in raising children	1	2	3	4	5
r.	It's important for men to have friends to talk about his problems	1	2	3	4	5
S.	Couples should decide together if they want to have children	1	2	3	4	5
xx	Has man a right to remarry if his wife is continuously bearing daughters?					
	A woman is responsible for bearing a son or a daughter					
	Men get out of control due to women's dressing and gait					
	Parents are more important than wife					
	A woman is responsible for domestic violence, sensible women never					

let the violence happen			
Women should not go out for work			
Changing diapers, giving kids a bath, and feeding the kids are the mother's responsibility			
I would be outraged if my wife asked me to use a condom.			

I will read to you some statements about relations between men and women. Please indicate whether you agree or disagree, and how strongly you hold that view. Feel free to answer in a way that reflects what you truly believe -- there are no right or wrong answers.

	Vhat are your views about the wing statements	STRONGLY AGREE	AGREE	DISAGREE	STRONGLY DISAGREE	DON'T KNOW	N/A
a.	If a man does not marry, he is not a real man. اگر مرد شادی نہیں کرتا وہ مرد نہیں ہوتا	1	2	3	4	5	8
b.	A man should not marry a woman who is more educated than he is. ایک مرد کو ایسی عورت سے شادی نہیں کرنی چاہیے جو اس سے زیادہ پڑھی لکھی ہے	1	2	3	4	5	8
c.	A man should not marry a woman who is older than he is. ایک مرد کو اپنے سے زیادہ بڑی عمر کی عورت سے شادی نہیں کرنی چاہئے	1	2	3	4	5	8
d.	Ultimately it should be the couple's decision, not the family's decision, to get married to each other. بالآخر ایک دوسرے کے ساتھ شادی کرنے کا فیصلہ میاں بیوی کو کرنا چاہیے نہ کہ خاندان والوں کو	1	2	3	4	5	8
e.	Divorced women are less worthy of respect than those who are not divorced. میرے خیال میں شادی کے لئے عورت کو طلاق دے کر لڑائی جھگڑے کو حل کرنا نامناسب ہے	1	2	3	4	5	8
f.	A man should not allow his wife to work outside the house.	1	2	3	4	5	8
g.	Marrying a younger wife is always better.	1	2	3	4	5	8

h.	I believe it is inappropriate to settle disputes by giving a woman in marriage (Vani/Swara)	1	2	3	4	5	8
i.	A man should appreciate his wife for her role in bringing up the children/doing household chores. ایک مرد کو اپنی بیوی کی تعریف کرنی چاہیے جو وہ بچوں کی پرورش اورگھر کے کام کرتی ہے	1	2	3	4	5	8
j.	Gender equality, meaning that men and women are equal, has come far enough already in Pakistan? جنس کی برابری کا مطلب ہے کہ مرد اور عورت برابر ہیں جو کہ پاکستان میں پہلے کافی فرق ہے	1	2	3	4	5	8
k.	Work to achieve gender equality today benefits mostly well-to-do people کام میں بہتری لانے کے لئے لوگوں میں صنفی مساوات کو حاصل کرنا ضروری ہے	1	2	3	4	5	8
xx	Does a real man is who never lives at wife's parents' house?						
G 3	Are you for or against a quota system fixed proportion of places for women government? رنمنٹ عورتوں کو نوکری کے مواقع اس کے حق میں ہیں یا خلاف ؟	n to work in سٹم کے تحت گو	کوٹہ س	Against			2
G4	Are you for or against a quota system that guarantees a fixed proportion of places for women to study in universities? کیا آپ عورتوں کو کوٹہ سسٹم کے تحت جو یونیورسٹیوں میں ایک خاص تعداد میں حصہ دیا جاتا ہے اس کے حق میں ہیں یا خلاف		Against			2	
G5	Are you for or against a quota system that guarantees a fixed proportion of places for women in executive positions? کیا آپ عورتوں کو کوٹہ سسٹم کے تحت انتظامی عہدوں پر جو ایک خاص تعداد میں حصہ دیا جاتا ہے اس کے حق میں ہیں یا خلاف؟		Against			2	
G6	Are you for or against laws that pror for men and women in the same pos پر مردوں اور عورتوں کو یکساں پیس یا اس قانون کے خلاف؟	أ ?ition ک جیسے عہدو	کیا آپ ای	Against			2

SECTION H: LAWS AND POLICIES

THIS SECTION IS FOR ALL MEN

Now I will read a series of ideas for new legislation in Pakistan. Please tell me whether you think there should be a law to address the following issues. Please just tell me YES or NO.

H1			YES	NO	DON'T KNOW
a.	Allowing equal inheritance for both men and women		1	2	3
b.	Ensuring social protection and fair pay for informal wor	kers	1	2	3
c.	Allowing women to give divorce, not just ask for it		1	2	3
d.	anelizing sexual harassment in public places		1	2	3
e.	Treating honor killings like any other murder Note to Interviewer: Clarify if neededHonor killing means killing a woman for bringing shame to the family by behaving in a way perceived to be inappropriate		1	2	3
Н2	Do you know about following women's rights laws in	Yes	No	DON'T KNOW	
a.	The Protection Against Harassment of Women at Workplace Act 2010			2	3
b.	The Punjab Protection of Violence Against Women Act 2	016	1	2	3
c.	The Acid Control and Acid Crime Prevention Act 2010		1	2	3
d.	The Domestic Violence (Prevention and Protection) Act 2013			2	3
e.	The Sindh Hindu Marriage Act 2016			2	3
f.	The Sindh Child Marriage Restraint Act 2013		1	2	3
g.	Enforcement of Women Ownership Rights Act 2012 (Inh	neritance right)	1	2	3
h.	Elimination of Custom of Ghag Act 2013		1	2	3
i.	Act on Honor killing				
j.	Act on Rape				
k.	Act on workplace harraseement				
	Have you ever heard of any campaigns or activities in your community or workplace that talk about preventing violence against women?	Yes No Yes Yes No Don't know			
	Have you ever seen an advertisement or public service announcement on television questioning men's use of violence against women?				
	Have you ever participated in an activity (group session, rally, etc.) in your community or workplace to question other men's use of violence against women?	Yes No Don't know			

Have you ever participated in an activity (group session, rally, etc.) in your community or workplace to talk about fatherhood or your role in your children's lives?	Yes No

SECTION I: HEALTH AND QUALITY OF LIFE

FOR ALL MEN

The next sets of questions are about different aspects of your health.

I1a	Do you usually, seek medical help whenever you face any health problem?	Yes	
I1b	Why do you not seek medical treatment when you face ay health problem		
12	When was the last time you sought health services for yourself from a clinic, hospital or traditional healer?	Within the last 3 months Within the last year Within the last 2 years Within the last 5 years More than 5 years ago	2
		Never	5
13	The last time you sought health care services, what was the principal reason	Medical check-up Exam, diagnosis, or treatment for an STD To accompany my spouse to an appointment (including prenatal) To get the result of an HIV/AIDS test To get HIV/AIDS treatment Health certificate Sexual dysfunction Acne or other skin problems Dental treatment To get information about sex, family planning, or STDs Related to coronary illness or other chronic illness Other (specific) No answer	
15	Have you ever been tested for HIV/STIs?	Within last 12 months	2 3
16	Did you take or go back for the result?	YesNo	1

I7	Has a spouse of yours ever had an abortion?	Yes
		No2
		I don't know3
18	Have you ever participated in a decision to	Yes1
	abort a spouse's pregnancy?	No2
		I don't know3
		No answer4
	Are you addict any of these ?	Cigarate

	Did you provide financial support for the abortion? (If more	Yes1
	than once, ask about the last abortion.)	No2
	کیا آپ نے ابارشِن کے لئے مالی مدد کی تھی؟ (اگر ایک سے زیادہ	I don't know3
	ابارشن ہیں تو آخری کے بارے میں پوچھیں)	No answer4
	Did you accompany the spouse for the abortion? (If more	Yes1
	than once, ask about the last abortion.)	No2
	کیا آپ ابارشن کے لئے بیوی کے ساتھ گئے تھے؟(اگر ایک سے	I don't know3
	زیادہ ابارشن ہیں تو آخری کے بارے میں پوچھیں)	No answer4
I12	What type of contraception, if any, do you or your wife	None1
	(current or most recent) use to avoid pregnancy?	Female sterilization2
	کس طرح کے خاندانی منصوبہ بندی کے طریقے ، آپ اور آپ	Male sterilization3
	کی بیوی نے (آجکل یا ابھی) حمل کو روکنے کے لئے استعمال	Pill4
	کنے؟ کئے؟	Injectables5
	ئے:	Intrauterine device (IUD)6
	INTEDVIEWED. Mark all that apply	Implant7
	INTERVIEWER: Mark all that apply	Male condom8
		Female condom9
		Spermicides/foam/jelly10
		Diaphragm/cap11
		Ring12
		Lactation amenorrhea method13
		Rhythm/temperature/calendar
		method/cycle beads14
		Withdrawal15
		Other77
		Don't know98

We would like to ask you some more questions concerning health and well-being.

Ī13		Completely agree	Partly agree	Partly agree and disagree	Partly disagree	Completely disagree
a.	I am happy with my body میں اپنے وجود / جسم سے مطمئن ہوں	1	2	3	4	5
b.	I feel that my life is of no use to anyone مجھے لگتا ہے کہ میری زندگی کا کسی کو کوئی فائدہ نہیں	1	2	3	4	5
c.	I have a lot to be proud of on the whole میرے پاس بہت کچھ ایسا ہے جس پر میں فخر کرتا ہوں	1	2	3	4	5
d.	I feel inferior sometimes when I get together with friends جب میں اپنے دوستوں کے ساتھ اکٹھے بیٹھتا ہوں تو کبھی کبھی مجھے اپنا آپ کم تر محسوس ہوتا ہے۔	1	2	3	4	5
XX	I feel myself only a money making machine					
I14	When you feel sad, disappointed or you seek help from others? If yes, fi یوس یا نامید ہوتے ہیں تو کیا آپ کو کی ضرورت ہوتی ہے ، اگر ہاں تو کس	?com whom جب آپ اداس ، ما دوسروں کی مدد د	Spouse/girlfri Relatives Professional co Family meetin Teacher/Socia Doctor Priest/Religiou Female friends Male friends Traditional hea	endgsl workers leaders		

In the last month, how often did you experience the following?

I15		NI	C-1.1	Compating	06
	Character	Never	Seldom	Sometimes	Often
a.	Stress	1	2	3	4
b.	Depression	1	2	3	4
C.	Suicidal thoughts	1	2	3	4
d.	Weight gain or loss	1	2	3	4
e.	Indigestion/stomach problems	1	2	3	4
f.	Headache	1	2	3	4
g.	Loss of sexual desire	1	2	3	4
h.	A health problem related to work or an injury at work	1	2	3	4
I16	Have you ever sought services for treatment health – including stress, depression, anxiety disorders, suicidal thoughts, or substance all المنافعة علاج كي المنافعة علاج كي علاج كي كين، جيسے ذہنى دباؤ ، ڈپريشن، نيند نہ آنا، خيالا ت يا	ر, sleeping ouse? کیا آپ نے دم خدمات حاصل	No		
I17	If yes, what type of services, care, or medicat seek? م قسم کی خدمات یا ادویات حاصل کی تھیں؟	•	Mental health co Medication with Medication with	clinic/doctor ounselor/therapist prescription nout prescription	
I18	Have you suffered any permanent disability problem as a result of an accident, injury or ے ، زخم یا تشدد کی وجہ سے ؟	violence?	Yes, as a result Yes, as a result Yes, as a result Yes, as a result No	of injury of violence of traffic or other a	12 accident34
I19	Do you believe that there should be specific facilities for men or specific times/days for health services? ال میں مردوں کے لئے صحت کی خدمات کے ان مقرر ہونا چاہیے ؟	r male کیا آپ کے خی	No Don't know		3
120	Do you feel that the health services available are friendly towards men? میں آپ کو مہیا ہونے والی صحت کی خدمات ے دوستانہ ہیں؟	آپ کے خیال ،	No Don't know		2

SECTION J: TRADITIONAL PRACTICES

FOR ALL MEN

What are your views on the following statements?

<u>J1</u>		STRONGLY AGREE	AGREE	DISAGREE	STRONGLY DISAGREE	DON'T KNOW
a.	A woman who is out alone is asking to be harassed وہ عورت جو اکیلی باہر جائے وہ خود ہراساں ہونے کے لئے دعوت دیتی ہے	1	2	3	4	5
b.	Men who look or act like women are inviting harassment وہ مرد جو عورت کی طرح نظر آئیں یا حرکتیں کریں وہ ہراساں ہونے کی دعوت دیتے ہیں	1	2	3	4	5
C.	Women who don't cover her head outside the house are inviting harassment وہ عورتیں جو سر پر دوپٹہ نہیں رکھتیں وہ خود ہراساں ہونے کے لئے دعوت دیتی ہے	1	2	3	4	5
d.	Women who don't wear a burka outside the house are inviting harassment وہ عورتیں جو برقعہ نہیں پہنتیں وہ خود ہراساں ہونے کے لئے دعوت دیتی ہے	1	2	3	4	5
XX	A woman modernly dressed up mean she is asking to be harassed	1	2	3	4	5
	A woman can feel it when she is being stared by a man?	1	2	3	4	5

The next set of questions asks about some practices in your community, and how you or your community view them. Please answer in a way that reflects what you truly believe -- there are no right or wrong answers. For the following statements, please state whether you STRONGLY AGREE, AGREE, DISAGREE or STRONGLY DISAGREE.

J2		Strongly Agree	Agree	Disagree	Strongly Disagree
a.	It is important to have a son to carry on the family name or lineage. کیا نسل بڑھانے کے لئے بیٹے کا ہونا ضروری	1	2	3	4
b.	It is important to have a son to take care of you in your old age. کیا بڑ ھاپے میں آپ کی دیکھ بھال کرنے کیلئے بیٹا ہونا ضروری ہے	1	2	3	4
c.	Having a daughter is a financial burden/loss. بیٹی کے ہونے کا مطلب مالی بوجھ یا نقصان ہے	1	2	3	4

J3	In the last year, were any women or girls killed for "family honor" in your community?	Yes
	پچھلے سال آپ کے علاقے / کمیونٹی میں کوئی عورت یا لڑکی عزت کے نام پر قتل کی گئی تھی؟	Don't know
	Note to interviewer: Define for respondent if needed - this means <i>killing a woman for bringing shame to the family by behaving perceived to be inappropriate?</i>	
J4	What would most people in your community think of such an action (a woman or girl being killed for family honor)? Would they STRONGLY APPROVE, APPROVE, DISAPPROVE, or STRONGLY DISAPPROVE? الإكمى عزت كے علاقے / كميونٹى ميں كوئى عورت يا لاكى عزت كے نام پر قتل كى گئى تھى؟	Strongly approve 1 Approve 2 Disapprove 3 Strongly disapprove 4 Don't know 5 Refuse 6

SECTION K: WOMEN'S PARTICIPATION IN PUBLIC LIFE

FOR ALL MEN

Now I will read some statements about men and women in politics. Please indicate whether you agree or disagree, and how strongly you hold that view. Please answer in a way that reflects what you truly believe -- there are no right or wrong answers. For the following statements.

	K1 STATEMENTS	STRONGLY AGREE	AGREE	DISAGREE	STRONGLY DISAGREE	DON'T KNOW
a.	Women are too emotional to be leaders	1	2	3	4	5
b.	Women who participate in politics or in leadership positions cannot also be good wives or mothers	1	2	3	4	5
C.	Given the same qualifications, a woman can do as good a job as a man as a political leader	1	2	3	4	5
К2	Do you approve of women in the role of: یں میں قبول / منظور کرتے ہیں:	رت کو ان حیثیتو	کیا آپ عو	YES	NO	DON'T KNOW
a.	Members of parliaments/assemblies, ministers	5		1	2	3
b.	Voters			1	2	3
c.	Police officers			1	2	3
d.	Leaders of businesses			1	2	3
e.	Judges			1	2	3
f.	Soldiers or combatants in the military or arme	d forces		1	2	3
g.	Teachers			1	2	3
h.	Religious leaders			1	2	3
i.	Doctors		1	2	3	
j.	Pilots			1	2	3
XX	Drivers					
XX	Others					

SECTION L: FOR ALL MEN

We have now come to the end of the survey. I have just a few final questions related to how you experienced this interview.

	QUESTIONS	CODING CATEGORIES
L1	Do you think the following actions may be considered violence against women? میں کچھ عوام آپ کو بتاتا ہوں اور آپ مجھے یہ بتائیں کہ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ یہ عورت ے خلاف تشدد میں شامل ہوتا ہے؟	Humiliating/insulting01 Beating/slapping02
		Honor killing
		Restricting her to work outside
L2	Based on all the information you have shared with us, we would appreciate it if you give us any suggestions/ideas on what needs to be done to reduce GBV in society. How can men be involved in reducing it? وه تمام باتیں جو آپ نے ہمیں بتائی ہیں ، ہم بہت خوش ہوں گے اگر آپ اپنا مشورہ دیں کہ معاشرے میں جنسی تشدد کو ختم کرنے کے لئے کیا کرنا چاہیے اور کس طرح مردوں کو اسے کم کرنے کے لئے شامل کیا جائے؟	
L3	I have asked you some easy and some difficult questions. How has talking about these things made you feel? میں نے آپ سے کچھ آسان اور کچھ مشکل سوالات پوچھے ہیں آپ کو ان کے بارے میں جواب دینا کیسا لگا؟	Good 1 Bad 2 Neither good nor bad 3

Respondent comments: